



# Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

In advance, 3 Rs per quarter.

THURSDAY, 14th APRIL 1842.

Four annas per Copy.

### NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT,

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,  
JOHN BAX, Secy. to Govt.

## Proclamation, TERRITORIAL DEPARTMENT.

### FINANCE.

3d Nov. 1834.  
10th Mar. 1835.  
14th July 1836.

With reference to the Proclamations of the dates noted in the Margin, declaring the new Copper Coinage, as announced in the Proclamation of the 29th Novr. 1830, to be the legal Copper Money throughout the Districts of Poona, Solapoor, Ahmednuggur and Khandesh, the Honorable the Governor in Council is pleased to authorize the Collectors of those Districts to re-establish Stations in the different Talookas, where the New Half and Quarter Annas & Pies, will be exchanged until the 30th September next, for good Pice of the Old Copper Currency at rates to be fixed by the Collector according to the market value, and where also the Silver Currency will be exchanged for the Copper Currency, and vice versa, at the rate of 64 Quarter Annas, or 192 Pies for one Company's Rupee.

2d A premium of (5) five per cent will be given for any sum not less than fifty (50) Rupees in good Pice of the Old Currency, which may be brought to the Talook Treasuries, and any other place which the Collector may appoint for the purpose, to be exchanged for Half and Quarter Annas and Pies of the New Currency.

3d The Premium of (5) five per cent will be allowed until the 30th September next, unless previously ordered otherwise.

By order of the Hon'ble  
the Governor in Council,  
L. R. REID,  
Chief Secy.

Bombay Castle, 8th April 1842.

अहमदनगर  
१ मेसुजे तारीख २६ मार्च नवेमबर १

ने १८३० ना अहमदनगर नांमांमां लया परमांले  
नवी पाडेली तांजातो पुस्तो पुलां तथा शो  
लापुर तथा अहमदनगर तथा पांनदेश मे  
जलासोमांय  
ता० ३० नवेमबर शने १८३४ ललांमां लाव  
ता० १० मारय शने १८३५ वा शार हं  
ता० १४ जुलाज शने १८३६ शीमा कुपर  
तारीखी लपेलेके ते तारीखीना अहमदनगर नांमां  
मां परगाट थमांके ते भागत अंदेशान मा  
ली नवाज मुशतेताज हजरत इंदराजल ग  
वरनर शाहेज भाहापुर एर धनलाश फेश  
ह मेसोमे ते जलासो माहेला फलेकटर शा  
हुंजाते कुपम परमांमेवाकेके जुदा जुदा ता  
सुकामां जगासो ५री मुकरर करवी ते न  
गासोमां तारीख ३० शीपरमेअमर शने१८४२  
शुधी जुना यलली तांजातां पैधशा जगर  
ना लाव परमांले फलेकटर शाहेज एर ठरा  
वशे ते एर परमांले लखने तेने उदले नवा  
अडधा आना पासा आना तथा पैध अद  
ले अडधीसो आपशे अने कुंपनी शीकाना  
रूपेआना ६४ पा आनां अथवा १८२ पैध  
मे लावे रूपानां नांलां उदले तांजातो पुस्त  
दो आपशे तथा तांजातां पुस्ताने उदले ह  
पाना नांलां आपशे ७  
२ तालुका माहेला जगतामां तथा फलेक

एर शाहेण मीळ जगांती मुकरर करशे तां  
हां नवा यवली मडधा आना तथा पाआ  
आना तथा पैज अने जवले जुना यवली  
शारा पैजशा वटावशे ते पयाश रूपेआमांथी  
प्रमी नही इशेतो एर शेकडे टका प परमां  
ऐ वधारो आपवामा आवशे \*

उ तारीख उ० शीपटेमज्जर शने १८४२  
नी मगाड्डी मीजे कुंम शरकारमांथी नही  
प्रशेतो एर शेकडे टका प परमांऐ वधारो ते  
तारीख शुथी मयशे \*

जमोवज्जु कुंम जंटांत माली न  
वाज मुशतैताज इज्जरत इतराज  
ल जवतर शाहेण मगाड्डी एर  
जवलाश फौशल \*

नीशाली

मेल—आर—रीड

यी५ शरकारारी नी० शरकार  
ता० ८ आपरेज शने १८४२

जशपी मुकाम मुलाज \*

W. R. MORRIS, Secy. to Govt.

जाहोरनामा

१ एसाजे तारीख २८ नवेबर सन १८३०चे जा  
होरनामांत लिहिल्या अनवये नवा पाडलेला तां  
व्याचा खुर्दा पुणे वसेलापुर व अहमदनगर वखा  
नदेश यजिल्यात चल  
ता३० नवेबर सन १८३४ पांतआणण्याविशींइ  
ता १० मार्च सन १८३५ गावर तारखा लिहि  
ता १४ जुलद सन १८३६ ल्या आहेतत्यातारखा  
चे जाहोरनाम प्रघट जालेआहेत त्याबवे बंदिगा  
न अलिनवाव मुलताब हजरत इनरावल गवरन  
र साहेब वाहादुर दर दजलास कौंसल याणात्या  
जिल्यातीळ काले कटरसाहेबांस जकुम फर्माविला  
आहेको निरनिराळे तालुक्यांत जागा पुन्हा मुक  
रर कराव्या त्या जाग्यांत ता ३० सपटंबर सन १८४२  
पर्यंतजुने चलणो तांब्याचे चांगले पैसे वाजारचभा  
वाप्रमाणे कालेकटर साहेब दर ठरावितोळ त्या  
ठराप्रमाणे घेउन त्याचे बदला नवे अर्धभाणे व  
पावभाणे व पर म्हणज अर्धा देतील आणखीक  
पनी शिक्याचे एकहपयाचे ६४ पावभाणे अथवा ९२  
पद याभावाने रूपयाचे नोंप्याबदल तांब्याचा खु  
र्दा देतील व तांब्याचे खुर्द्याबदल रूपयाचे नाणे  
देतील

२ तालुक्यांतोळ खजिन्यांत व कालेकटर साहेब  
दुसरो जागा मुकरर करतोळ तेथे नवे चलणो अ

धंभाणे व पावभाणे व पर याबदल जुने चलणोचां  
गले पैसे वटावतोळ ते पनास रूपयाज्जन कमोनस  
ल्लास दरशेकडा रूपये ५ प्रमाण वर्ताळा दिला  
जादल

२ ता ३० सपटंबर सन १८४२ चे पुर्वी दुसराज्ज  
कुम सरकारांतुनजाल्यास दरशेकडा ५ रूपयप्र  
माणे वर्ताळा त्यातारखे परोयंत मोळेळ  
वमोजीवे जकुम बंदोगान आलोनवावमुलता  
व हजरत इनरावल गवरनर साहेबवाहादुर  
दरदजलास कौंसल

निशाणी

एल ओर रोड

चीफ क्लर्कारी नी० सरकार

तारीख क माहे अपरोळ सन १८४२ दामामुंबद  
W. R. MORRIS, Secy to Govt.

Notice

The Superintendent Indian Navy will re-  
ceive Tenders, for the conveyance, of One  
Hundred and Seventy Seven Candies of Coir,  
(more or less,) from Mangalore, on the Mala-  
bar Coast, to Calcutta. The Candies each  
weighing 500 lbs. The Tenders to specify the  
rate per Ton of 20 Cwt. and the date when the  
Ship will be at Mangalore to receive the Coir.

Freight is required for the conveyance to  
Calcutta, of a Box, measuring as follows.

Length Inches.	Breadth Inches.	Depth Inches.
42	12	5

By order,  
H. C. BOULDERSON,  
For Actg. Assiat. Supt. I.N.

Bombay, 13th April 1842.

Notice.

To be sold by public auction, at the Gun-  
Carriage Manufactory, on Saturday the 16th  
instant, at 11 o'clock in the forenoon,undry  
Unserviceable Stores for Gun Carriage purpos-  
es. A List of the same may be seen at the  
Agent's Office.

A deposit of 20 per cent to be paid on eve-  
ry Lot being knocked down. Lots consist-  
ing of small Stores to be paid for and cleared  
away immediately after the sale, and all other  
Lots to be paid for and removed within ten  
days. All Lots not paid for and cleared away  
as specified, will be resold at the risk and ex-  
pense of the first purchaser.

E. STANTON, Captain,  
Agent for Gun Carriages.

Bombay, 8th April 1842.

अ २ नां मु

मेवुने तोपोना गाडां करवानो नफांमो प  
रयुरेण शाभांनके ते यावता महीनानी ता  
रीज १५ शनीवारने हीने शवारना मगी

आर वागतां गंभीरिआरीअवना फारभांना  
मां अहूर लीलांकु करीने वेयांमां आवशे  
ते शाभांननी अमाददाशतं अवेतं शाहूअ  
नी हाफरीशमां मांगायी जेवाने मलशे \*  
हुरअेक वाट अरीए करे अेटले एर शेफडे  
दका २० वीश परमांणे अवेज अभांतत रा  
जयो तथा नाहाना लाटोनी अवेज लीलांकु  
अयो अेटले सुरत लरीने वाटो फाहाडी ल  
अवेवा अने आक्री वाटोना अवेजनु लरह  
दश हाहाडामां करीने वाटो फाहाडी लअव  
जवा अे परमांणे वाटोनी अवेज नडी आपी  
ने वाटो नडी लअवशे ते वाट करी वेयांमां  
आवशे तेनु अेअंम तथा अरय पेहला अ  
रीदारने मांअे पडशे \*

नीशाणी

अ—अशरानंनंनं फपतानं  
तोपमानाना अवेतं

मां ८ माहे आपरेल शने १८४२  
अशवी मुक्राम मुंआज गंभीरिआ  
रीअवनी हाफरीश \*

W. R. MORRIS, Secy. to Govt.

जाहोरनांआ

हैमाजे तोफांचे गाडे कंरण्याचें त्रीकामी कीर  
कोळसांमान आहे तेंचालंतें महीन्याचो तारीख  
१६ शनवारचे राजीप्रातःकाळचे अकरावाजतां ग  
नक्यारीएजेचे कारखान्यांत जाहोरलेलांवाकरनवि  
कलजादल त्यामानाचोयाद एजेंट साहेबाचेच  
फोसांत मांगोतलीअसतां पाहावयाच मळेल

दरएकलाट खरीदघेतला न्णजे दरशकडाट  
क २० प्रमाणे ऐवज अमानंत ठेवावा वलाहानला  
टाचाऐवज ललाव जालेन्हणज तुर्तदउन साटघे  
ऊनजवे आणीव कोचे लाटांच्या ऐवजाचभर  
णा दाहादोवसाचआंत करन लाटघउनजाव या  
प्रमाण लाटाच ऐवज नदेउन लाटघेउन नगेच्यां  
स तेलाट पुन्हावाकतील त्याचेजोखम व खर्च पद्दो  
के खरोददाराचे माथांपडल

निशाणी

ह हांटनकपतान

तोफखान्याचे एवेतं

तारीख ८ माहे आपरील वन १८४२ दामुामुंवर  
गनक्यारीएजेचेहफोस

W. R. MORRIS, Secy to Govt.

**Notification.**

GENERAL DEPARTMENT.

The following alterations in the Notifica-  
tion of the 8th October 1840, are made, in

order that all new works and extensive re-  
pairs may in the first instance be submitted  
direct to Government without passing thro  
the medium of the Military Board :—

Para. 2nd. "by whom they will be submit-  
ted for the sanction of Government, which  
sanction when accorded will be intima-  
ted to the Military Board for commu-  
nication to the Superintending En-  
gineer of the Province, for the informa-  
tion of the parties concerned."

Para. 4th: Add at the end "for submis-  
sion to Government."

Para. 6th. "to the Sudder Adawlut or Re-  
venue Commissioner by whom they will  
be submitted to Government for sauc-  
tion; which sanction when accorded,  
will be intimated to the Military  
Board."

The Governor in Council directs all Officers  
who have the charge of Civil Buildings to pay  
particular attention to the foregoing modifica-  
tions.

By order of the Hon'ble  
the Governor in Council,

W. R. MORRIS, Sec. to Govt.

Bombay Castle, 9th April 1842.

**Advertisement.**

To be sold, by public outcry, on Friday  
the 15th instant, at 12 o'clock in the forenoon,  
a quantity of Chips assorted, and Rubbish  
collected from the works carried on in the  
Dock Yard; and made into lots of about a can-  
dy each.

Terms of sale.—The lots to be paid for on  
the spot, and to be immediately removed from  
the Dock Yard:

J. HARRISON,

Asst. I. N. Storekeeper.

Bombay, 13th April 1842.

**Notice**

Is hereby given, that the Contract for the  
exclusive privilege of vending Arrack and  
Country Liquor to the Troops and Followers  
composing the Brigade at Poonah and Kirkee  
under the usual conditions, for the period of  
"Two Years" from the 1st June 1842 to  
the 31st May 1844, will be disposed of by  
Public Auction at the Cantonment Adawlut  
on Thursday the 5th of May next, at 12 o'clock  
precisely.

J. E. G. MORRIS, Captain.

Acting Supt. Bazars & Police.

Poonah; 2nd April 1842.

अहूर नांयु

अेवुजे पुला तथा जीडीकीमांनां लशअर  
ना शीपाडी तथा जीअ अअर पुनगाना  
लोफोने हुमेशां शरत परमांणे जे वरश शुधी  
तारीख १ माहे पुन शने १८४२ थीते ता  
रीख ३१ माहे मे शने १८४४ शुधी अरक  
तथा गंभरी दार वेयवानो अअरो चावणी  
नी अदालत मधे तारीख ५ माहे मे शने  
१८४२ गारवारने दीने अराअर आर वाग

तां अह्नर लीलाङ्क करीते वेयाभां आवशे \*  
नीशाणी

वे-आरीश कपतान

अभरता तथा सोलीशता आकरीग

शुपरीअनेतेनडेनद

तां २ माहे आपरेल शने १८४२

अंशची मुकाम पुलां कावणीमां

नी.अंदागत \*

W. R. MORRIS, Secy to Govt.

जाहोरनामा

हेसाजे पुणे व खडकी येथील लसकरचे घोषाद  
व बाजार बुणगेचे लोक चांस हमे शचे शर्ती प्रमाणे  
तारीख १ जून सन १८४२ पासून तारीख ३१ मे  
सन १८४४ पावेतेा देान वर्षपर्यंत आरक वग  
वटो दाह विकावयाचा मक्ता हावणोतील अदाल  
तीमध्यं तारीख ५ मे सन १८४२ गुहवारचेरा  
जो वरावर बारावाजतां जाहोर लेलावकरून वि  
कलाजादल

निशाणी

जेद जी मारोष कपतान

बाजार व पोलासचे आकटोंग सुप्रानटेंडेंट  
तारीख २ माह आपरील सन १८४२ दसवो माप  
णे हावणोतील अदालत

W. R. MORRIS, Secy to Govt.

**Insolvent Debtor's Court.**

*Petitions and Assignments.*

Chotteyram Dayaram, a dealer in Goat Leather,  
and Wool, Hindoo, formerly residing near  
Khara Lalao, without the Fort of Bombay,  
filed 14th March 1842.

Chajooram Dipchund, trading under the name  
and firm of Chajooram Amerehund, Cloth Mer-  
chant, Hindoo, formerly residing near Bazar  
Gate, within the Fort of Bombay, filed 11th  
April 1842.

J. P. LARKINS,  
Chief Clerk.

Bombay, 13th April 1842.

नजला देवादारोनी फोरट अघे

अरुण्यो तथा ह्वालाओ

भोतीरांम हमारंम अकरनां यांमरा तथा  
बूननो वेपारी हीनकु आगल श्री मुअधनां  
फोदभाहार मारा तलाव आगल रेहेतो २  
तो तेनी तारीख १४ मी मारय शने १८४२  
ने हाडे हापल करीके \*

अंजुरांम हीपयंद ते अंजुरांम अमरयंद  
ने नांम पेडीअ वेपार करती हतो कापडनो  
वेपारी हीनकु आगल श्री मुअधना फोद म  
घे अमरना हरेवाअ आगल रेहेतो हतोते

नी तारीख ११ मी अपरेल शने १८४२ ने  
हाडे हापल करीके \*

१ वे-पी-आरकीनश शाहेअ

शीख कलारक शही

श्री मुअधनां शीख कलारक

शाहेअनी हापरीश तां १३ मी

अपरेल शने १८४२ \*

(A True Translation.)

J. VAUPELL, Chief Translator,

*Interpretation on Section XXXIX of  
Regulation XIII of 1827.*

A Case having occurred, in which a Session  
Judge held that the confessions of Prisoners  
before a Police authority were not available to  
his Court, under Section XXXIX. of Re-  
gulation XIII. of 1827, it was declared that  
the term "oral declaration" in this Section re-  
ferred to the depositions of witnesses only, and  
not to the Statements alluded to in Clause 1st  
of Section XXXVII of the above Regulation.

*Sudr. Foujdaree Adawlut,*

1st April 1842.

In Re, Shumboo Wulud,

Rhauba Adnow Wagmoday.

G. GRANT, Register.

**Notice**

Is hereby given, that Bangy Parcels will be  
received at all the Post Offices under this Pre-  
sidency for transmission to any part of India.  
Parcels addressed to stations to which there is  
no regular Bangy Dayk, will be forwarded,  
according to their weight and size, either by  
Letter Post, under the Provisions of Act No.  
20 of 1838, or by extra Bangymen employed  
for the purpose.

W. ESCOMBE,  
Actg. Post Mr. Genl.

Bombay, Genl. Post Office,  
13th April 1842.

**Notice**

Is hereby given, that Verbal Tenders will  
be received at this office on Wednesday the  
20th Proximo, at 12 o'clock noon, for the sup-  
ply of Jungle Timber and Miscellaneous  
Stores for the use of the Gun Carriage De-  
partment, for one year from the 1st May 1842  
to the 30th April 1843, inclusive. Lists of the  
Articles required and every other information  
relating thereto, may be obtained at this office  
daily, Sundays excepted, from 10 till 5 o'clock.

Persons desirous of obtaining the Contract  
will be required to bid a per-centage above or  
below the rates exhibited in the List above  
mentioned, on the understanding, that the Jungle  
Timber and other supplies are to be of un-  
exceptionable quality and of proper dimensions  
and descriptions, subject to the approval of the  
Agent, and to be delivered to the Department  
free of all charges.

No person will be allowed to tender for the Contract unless he previously deposits in this office the sum of Rupees (300) Three hundred which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of Contract, and should his offer be accepted, he must be prepared to add thereto a further sum of Rupees (1200) Twelve hundred, which together with the above amount, will be held as security for the due performance of the engagement.

The annual outlay on account of the Contract is estimated at about Rupees 25,000. All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for rejecting any offer.

E. STANTON, *Captain,*  
*Agent for Gun Carriages.*

*Bombay, Gun Carriage }  
office, 19th March 1842 }*

No 615 of 1842.

**TERRITORIAL DEPARTMENT,**  
FINANCE.

Notice is hereby given, that Tenders will be received at this office, until further orders, for Bills to be drawn, payable ten days after sight, on the Resident in Travancore.

W. C. BRUCE,  
Accountant General.

*Bombay Castle, 13th April 1842.*

**Notice**

The Sale of landed property advertized in the Government Gazette of the 17th March last, belonging to Thucker Enderjee Dhurrunsey, and Kadahaboye, and Thucker Enderjee Dhurrunsey, a revenue Defaulter, and which was to have taken place on the 1st instant having been postponed, notice is hereby given that the same will be put up to public auction on Saturday next the 16th instant, at the Collector's office, where a plan of the property may be seen.

H. H. GLASS,  
Collr. of Land Revenue.

*Bombay, 12th April 1842.*

**Advertisement.**

Verbal tenders will be received at this office, at 4 P. M. on Monday the 18th instant for widening the road near the Rampart, at the Bazar Gate &ca.

The estimate and plan of this Work may be seen, and any information relating thereto obtained at this office from 10 till 5 daily.

J. J. F. CRUICKSHANK.

*Supt. of Repairs.*

*Bombay, 9th April 1842.*

**Notice**

Is hereby given, that the undermentioned property situated without the Town Walls at Bombay, viz.

1 Cudjan House belonging to Nagoo, at Colaba.

1 Piece of vacant Ground, belonging to Marian, at Colaba.

1 Cudjan House belonging to Thacklia Hurnack, at Colaba.

1 Piece vacant of Ground belonging to Pestonjee Nowrojee, at Colaba.

1 Cudjan House belonging to Appajee Thangwan, at Colaba.

1 House belonging to Pallonjee Ruttonjee, at Colaba.

1 Piece of Ground belonging to Darawshaw Dorabjee, at Colaba.

1 House belonging to Francis Cloab, at Colaba.

1 Cudjan House belonging to Dadoo Havildar, at Colaba.

which have been seized under distress warrants for non-payment of the Land Revenue, due on them to the Hon'ble Company, will be sold by public auction, at the respective premises on Saturday the 30th instant and the following days at 12 o'clock in the forenoon, conformably to section IV. chapter I. of the XIX. Regulation of 1827, and will be knocked down to the highest bidder, on condition that one fourth of the purchase money be paid in Cash, and the remainder within Eight days subsequently, but on failure of which the said property will be resold at the risk of the first purchaser.

H. H. GLASS,

*Collector of Land Revenue.*

*Bombay, 12th April 1842.*

**Opium Memorandum.**

BOMBAY.

Passes granted up to the 5th instant .....	Chests	266
Ditto from the 6th to this day .....	„	30
	Total..	296

INDORE.

Passes granted under the Proclamation of 1840   41, .....	Chests	180
Ditto under the Proclamation of 1841   42 up to the 28th ultimo.. .....	„	13,420
Ditto on the 29th ditto.....	„	37
	Total..	13,637

IMPORTED.

Balance of former year's importation.....	Chests	2,000
Imported from the 3rd November 1841, to the 5th instant .....	„	11,201½
Ditto from the 6th to the 12th instant.....	„	379
	Total..	13,580½

EXPORTED.

From the 27th October 1841 to the 5th instant ..	Chests	7,100½
Ditto from the 6th to the 12th instant.....	„	374
	Total..	7,474½

G. GRANT,  
*Opium Agent.*

*Bombay, 13th April 1842.*

**GENERAL ORDERS.****MILITARY DEPARTMENT.**

BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

BOMBAY CASTLE, 7th APRIL 1842.

No. 263 of 1842.—Lieutenant Colonel C. Davies, Commanding at Karrack, is allowed leave of absence for 12 months to visit the North of Bagdad, within the limits of Asia, for the benefit of his health.

No. 264 of 1842.—A Detachment Order by Captain Malet, dated Balmeer the 12th March 1842, appointing Ensign Strachey of the 9th Regiment Native Infantry, to be Staff Officer at that outpost, vice Lieutenant Thacker resigned the appointment, is confirmed.

*Bombay Castle, 8th April 1842.*

No. 265 of 1842.—The following Native promotions and appointments are made.

	<i>Date of rank.</i>
Color Havildar Mahdeo Powar to be Jemedar, vice Calnac Mahdnac deceased.....	3rd March 1842.
Jemedar Ittojee Powar to be Subedar, and Color Havildar Mathoora Sing to be Jemedar, on the augmentation.....	10th March 1842.
Havildar Sucknac Dharnac to be Jemedar, vice Ittojee Powar promoted..	Do. do. do.

*22d Regiment Native Infantry.*

Jemedar Manajee Cuddum to be Subedar, and Color Havildar Sonjee Bonslea to be Jemedar, on the augmentation.....	Do. do. do.
Color Havildar Gunga Sing to be Jemedar, vice Manajee Cuddum promoted..	Do. do. do.

*23rd Regiment Native Light Infantry.*

Jemedar Matta Deen to be Subedar, and Havildar Chundee Sing to be Jemedar, in succession to Subedar Major Mungul Pursaud pensioned..	1st January 1842.
--	-------------------

Jemedar Sew Deen Sing to be Subedar and Havildar Doorga Buccus to be Jemedar, in succession to Bhola Panday pensioned....	Do. do. do.
---	-------------

Jemedar Doorga Pursad to be Subedar, and Havildar Hunnooman Tewarry to be Jemedar, in succession to Bhicaree Sing pensioned..	Do. do. do.
---	-------------

Havildar Punchun Gir to be Jemedar, vice Mooroo Cuddum pensioned..	Do. do. do.
--	-------------

Havildar Issree Sookul to be Jemedar, vice Hujjaree Tewarry Invalided..	Do. do. do.
---	-------------

Havildar Pandoo Jadow to be Jemedar, vice Sallmun Pütuck pensioned..	Do. do. do.
--	-------------

Havildar Ball Govind Tewarry to be Jemedar, vice Buldeo Sing pensioned..	Do. do. do.
--	-------------

Jemedar Lall Tewarry to be Subedar, and Havildar Jewrakun Sing to be Jemedar, on the augmentation.....	10th March 1842.
--	------------------

Havildar Nowrun Sing to be Jemedar, vice Lalla Tewarry promoted..	Do. do. do.
---	-------------

*25th Regiment Native Infantry.*

Jemedar Bustee Sing to be Subedar, and Color Havildar Shaik Lall to be Jemedar, in succession to Pootlajee Cufroo deceased....	1st January 1842.
--	-------------------

*Appointment.**19th Regiment Native Infantry.*

	<i>Date of appointment.</i>
Subedar Shaik Hoossien to be Subedar Major, vice Moossajee Ballajee appointed Commandant of the Tannah Rangers..	11th March 1842.

No. 266 of 1842.—The following Native promotions are made.

*2d Grenadier Regiment Native Infantry.*

	<i>Date of rank.</i>
Jemedar Ambajee Soorwa to be Subedar, and Havildar Sewamber Sing to be Jemedar, on the augmentation..	10th March 1842.

Havildar Limbajee Inyolkur to be Jemedar, vice Ambajee Soorwa promoted..	Do. do. do.
--	-------------

*5th Regiment Native Light Infantry.*

Jemedar Dhowkul Sing to be Subedar, and Havildar Major Ellojee Essojee to be Jemedar, on the augmentation..	10th March 1842.
---	------------------

Color Havildar Buldeo Sing to be Jemedar, vice Dhowkul Sing promoted.....	Do. do. do.
---	-------------

*9th Regiment Native Infantry.*

Jemedar Kassree Sing to be Subedar, and Havildar Govind Cuddum to be Jemedar, on the augmentation..	Do. do. do.
---	-------------

*13th Regiment Native Infantry.*

Jemedar Ittoo Suckpal to be Subedar, and Havildar Major Soujee Cuddum to be Jemedar, on the augmentation..	Do. do. do.
--	-------------

Color Havildar Mitchell Sing to be Jemedar, vice Ittoo Suckpal promoted..	Do. do. do.
---	-------------

*18th Regiment Native Infantry.*

Jemedar Sewdeen Sing to be Subedar, and Color Havildar Yacoobjee Sellmonjee to be Jemedar, on the augmentation..	Do. do. do.
--	-------------

Color Havildar Samaljee Israil to be Jemedar, vice Sewdeen Sing promoted..	Do. do. do.
--	-------------

*Marine Battalion.*

Jemedar Bhownao Essnac to be Subedar, and Color Havildar Pandnao to be Jemedar, on the augmentation.....	Do. do. do.
--	-------------

Color Havildar Madnac Bhorenac to be Jemedar, vice Bhownao Essnac promoted..	Do. do. do.
--	-------------

No. 267 of 1842—The following promotions and appointments are made:—

*9th Regiment Native Infantry.*

	<i>Date of Rank.</i>
Jemedar Hurjee Sillar to be Subedar, and Havildar Kisuapah to be Jemedar, in succession to John Waggon pensioned..	1st January 1842.

Jemedar Chundee Deen to be Subedar, and Havildar Seedoo Doomal to be Jemedar, in succession to Heera Sing pensioned..	Do. do. do.
---	-------------

Jemedar Syed Rajoo to be Subedar, and Havildar Shaik Boodun to be Jemedar, in succession to Baboo Purub pensioned..	Do. do. do.
---	-------------

Havildar Balnac Rynac to be Jemedar, vice Bappoo Moray pensioned..	Do. do. do.
--	-------------

Havildar Shaik Adam to be Jemedar, vice Ram Purub pensioned..	Do. do. do.
---	-------------

*12th Regiment Native Infantry.*

Jemadar Ragojee Suckpall to be Subedar, and Color Havildar Bucktwar Sing to be Jemadar, in succession to Abdool Rymon Khan deceased . . . . . 10th Dec. 1841.  
 Jemadar Ragojee Ghag to be Subedar, and Color Havildar Bapoo Jadow to be Jemadar, in succession to Khodi Sing pensioned . . . . . 1st Jan. 1842.

*16th Regiment Native Infantry.*

Jemadar Emaum Khan to be Subedar, and Color Havildar Fuckeera to be Jemadar, in succession to Abdoola deceased . . . . . 24th Oct. 1841.  
 No. 268 of 1842.—The rank of the undermentioned Assistant Surgeons appointed by the Hon'ble the Court of Directors, having been received, Commissions are assigned to them from the dates of their departure from Europe as follows.

*Medical Establishment:**Date of Rank.*

1. Henry John Carter . . . . . 2nd January 1842.  
 2. William Campbell, M. D. . . . . 3rd Do. do.  
 No. 269 of 1842.—Private Adam Reid of the 2d Regiment European Light Infantry, is allowed his discharge from the Army, agreeably to the provisions of the Government General Order of the 7th January 1837, on payment of the sum of Rupees (400) Four hundred, to the Military Pay Master at the Presidency.  
 No. 270 of 1842.—The leave of absence granted to Lieutenant R. J. Shaw, Sub-Assistant Commissary General, in General Order No. 168, dated 5th ultimo, for the benefit of his health, is extended on the same account, until the 30th instant.  
 No. 271 of 1842.—Captain G. Rowley, Acting Joint Remount Agent, took charge of the Remount Department from Captain Scobie, on the 18th ultimo.  
 No. 272 of 1842.—Captain T. T. Christie, of the 17th Regiment Native Infantry, has been nominated to command the Detachment doing duty over the Subsidiary Jail at Chimbóor, from the 31st ultimo.  
 No. 273 of 1842.—By a Resolution passed in the General Department dated 6th instant, Second Grade Apprentice Pedro Penha, attached to the Civil Hospital at Tanna, has been promoted to a First Grade Apprentice, date of rank, March 19th 1842.  
 No. 274 of 1842.—Lieutenant Colonel T. Dickinson, Chief Engineer, is allowed leave of absence, from the 10th instant to the 10th proximo, to proceed to the Malabeshwur Hills.  
 No. 275 of 1842.—Lieutenant J. P. Hoare of the 13th Regiment Native Infantry, having been permitted to resign his appointment of Acting Adjutant of the Candeish Bheel Corps, is placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.  
 No. 276 of 1842.—Commanding Officers who furnish Native Unfit Rolls for the General Invaliding and Pension Committees, are directed to transmit to the Military Auditor General on the 1st January of each year, or soon after, a Roll of the Unfits struck off on the 31st December previous, in accordance with the G. G. O. 10th January 1833 and 13th March 1834.  
 No. 277 of 1842.—With reference to the General Order No. 633 dated the 1st November 1841, the Services of Lieutenant H. Pottinger of the 5th Regiment Native Infantry, have been by a Resolution passed in the Secret Department under date the 7th instant, placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

*Bombay Castle, 9th April 1842.*

No. 278 of 1842.—A station Order by Major J. Forbes, dated Quetta the 30th October 1841, appointing Captain C. Shirt of the 20th Regiment Native Infantry, to act as Staff Officer at Quetta, is confirmed.  
 No. 279 of 1842.—Assistant Surgeon John Fraser, of the 12th Regiment Native Infantry, has leave of absence for one year, to proceed to the Neilgherry Hills on sick certificate.

*Bombay Castle, 11th April 1842.*

No. 280 of 1842.—Lieutenant E. Armstrong of the 51st Regiment Madras Native Infantry, is allowed leave of absence from the 20th March to the 20th September next, to proceed to Madras on private affairs.

*Bombay Castle, 12th April 1842.*

No. 281 of 1842.—By a resolution passed in the General Department dated 9th instant, the following arrangement and appointment is made.

Captain W. Scott, Acting Superintending Engineer of the Southern Provinces, to revert to his appointment as Civil Engineer in Candeish.

Captain J. S. Ramsay of the 2nd Regiment European Light Infantry, is appointed to act for Lieutenant Cormack as Assistant to the Civil Engineer in Candeish.

No. 282 of 1842.—Major G. P. LeMessurier, 14th Regiment Native Infantry, having resigned his appointment of Superintendent of the Scinde Survey is, at his own request, placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief, for Regimental duty.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council,  
 P M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.*

**MARINE DEPARTMENT.***Bombay Castle, 8th April 1842.*

No. 28 of 1842.—Mr. William James Toby, Volunteer for the Indian Navy, arrived from England by the ship Diana on the 29th ultimo.

*Bombay Castle, 9th April 1842.*

No. 29 of 1842.—The leave of absence granted to Assistant Apothecary Amerine Vere in G. O. No. 9, dated 27th January last, for the benefit of his health, is extended on the same account to the 28th instant.

No. 30 of 1842.—With reference to G. O. No. 146, dated 21st December last, Mr. George Robins is admitted on the strength of the Indian Navy as a Volunteer, from the 3rd February last.

*Bombay Castle, 11th April 1842.*

No. 31 of 1842.—The following temporary arrangements and appointments are confirmed.

*By the Superintendent of the Indian Navy.*

Mr. Barron, Acting 2nd Master of the Indus, to be Acting Master of the Hon'ble Company's Steam Frigate Auckland, from the 8th November last.

Lieutenant J. S. Grieve, to the temporary charge of the Hon'ble Company's Steam Frigate Auckland, from the 1st to the 7th of July 1841, both days inclusive.

Lieutenant J. S. Grieve, to the temporary charge of the Hon'ble Company's Steamer Hugh Lindsay, from the 19th of October to the 31st of December last, both days inclusive.

Mr. Assistant Surgeon Morien, proceeding to join the Gulf Squadron, to be accommodated with a passage on board the Berenice, at the Commander's Table of that Vessel, from the 3rd to the 13th of December 1840.

Messrs. Jermings and Bright, Boilermakers, proceeding to England, to be accommodated with a passage to Suez at the Engineers Mess of the Hon'ble Company's Steam Packet Cleopatra, from the 1st of January 1842.

Mr. John Cauldwell, 1st Class Engineer, proceeding on duty, to be accommodated with a passage to Kurratchee, at the Engineers Mess of the Hon'ble Company's Iron Steam Vessel Indus, from the 17th to the 24th of January 1842, both days inclusive.

Lieutenant Montrion, proceeding on special duty to Kurratchee, to be accommodated with a passage on board the Hon'ble Company's Iron Steam Vessel Indus, at the Commander's Table of that Vessel from the 17th to the 22nd of January 1842, both days inclusive.

Messrs. Fergusson and Holt, Midshipmen, proceeding on special duty to Kurratchee, to be accommodated with a passage on board the Hon'ble Company's Iron Steam Vessel Indus, at the Commander's Table of that Vessel, from the 17th to the 22nd of January 1842, both days inclusive.

Lieutenant Boulderson, Acting Assistant Superintendent, to conduct the duties of the Commander of the Hastings during the absence of Lieutenant Montrion, on special duty, from the 17th of January to the 21st of February 1842, the date of his resigning the command of the Hastings.

Mr. John Imeric, Carpenter of the Elphintone, to be an Acting Conductor in the Storekeepers Department from the 5th of February last.

Mr. Acting Master Knight, Supernumerary on board the Hastings, proceeding to join the Flotilla, on the River Indus, to be accommodated with a passage on board the Hugh Lindsay, at the Commander's Table from the date of sailing of that Vessel.

Mr. Chamberlain, 2nd Class Engineer, Supernumerary on board the Hastings, proceeding to join the Flotilla, on the River Indus, to be accommodated with a passage on board the Hugh Lindsay at the Engineers Mess of that Vessel, from the date of sailing of that Vessel.

Mr. Thomas Scott, Assistant Surgeon and Builder, proceeding on duty to Kurratchee, to be accommodated with a passage on board the Iron Steam Vessel Indus, at the Commander's Table, from the date of sailing of that Vessel.

Commander Porter, to the temporary Command of the Hon'ble Company's Sloop of War Coote, from the 21st of February 1842.

Mr. Midshipman Fulton, of the Indian Navy, proceeding to join the Gulf Squadron, to be accommodated with a passage on board Her Majesty's Ship Endymion, at the Midshipmen's Mess of that Vessel, from the 14th of September to the 13th of October 1841, both days inclusive.

Messrs. George Chesholm, G. Laird and J. Moyhew, Engineers, proceeding to join the Euphrates Flotilla, to be accommodated with a passage on board Her Majesty's Ship Endymion at the Warrant Officers Table, from the 14th of September to the 13th of October 1841, both days inclusive.

John Seteman, Gunner's Mate, to be Acting Gunner of the Semiramis from the 26th of February 1842.

John Barr, Boatswain's Mate, to be Acting Boatswain of the Semiramis from the 26th of February last.

Archibald Thompson, Carpenter's Mate, to be Acting Carpenter of the Semiramis from the 26th of February last.

*By Commodore G. B. Bruchs, Commanding the Naval Squadron in the Gulf of Persia.*

Lieutenant H. H. Hewitt, performed the duty of Mate on board the Hon'ble Company's Brig Tigris from the 2nd of April to the 17th of August 1839, both days inclusive.

Assistant Surgeon McIntosh, relieved from the Indian Navy, proceeding from Karraek to Bombay, to be accommodated with a passage on board the Ship Orwell, at the Commander's Table from the 6th of November to the 3rd of December 1841, both days inclusive.

*By the Senior Indian Naval Officer in the Red Sea.*

Assistant Surgeon Impey, proceeding from Aden to Bombay, to be accommodated with a passage on board the Borenice at the Commander's Table of that vessel, from the 30th of August to the 6th of September 1841, both days inclusive.

Mr. Charles Kail, Acting Master, to the temporary command of the H. C. Block Ship Charger, during the absence of Lieutenant Cruttenden on Political duty, from the 26th of October to the 11th of December 1841, both days inclusive.

At the requisition of the Political Agent at Aden, the undermentioned persons were accommodated with passage on board the H. C. Brig Euphrates at the Commander's Table from the date specified opposite their respective names.

John Hatchator Esquiro, British Agent at Tajurra, from the 12th to the 16th, and from the 25th to the 28th of October 1841, both days inclusive, also from the 27th of November to the 15th of December 1841, both days inclusive.

Lieutenant C. J. Cruttenden, Assistant Political Agent at Aden, from the 25th to the 28th of October 1841, both days inclusive.

Mr. M. Bernabz, Artist, attached to the Abyssinian Mission, from the 25th to the 28th of October 1841, both days inclusive.

Mr. R. Scott, Assistant Surveyor, attached to the Abyssinian Mission, from the 25th to the 28th of October 1841, both days inclusive.

*By the Senior Indian Naval Officer at Aden.*

Lieutenant Barker, to the command of the H. C. Schooner Mahi, from the 12th October 1839.

Lieutenant Barker, to the command of the H. C. Brig Euphrates, from the 13th May 1840.

Lieutenant Ogilvie, R. N. proceeding in charge of Packet to Suez on board the Mahi, from the 20th December 1839 to the 31st January 1840.

*By Captain Lowe, Commanding the H. C. Steam Frigate Auckland.*

Lieutenant Jardine, proceeding on sick certificate from Kurratchee to Bombay, to be accommodated with a passage on board the Auckland at the Wardroom Mess of that vessel, from the 21st to the 25th of December last, both days inclusive.



*By Commander Nott Commanding the Steam Flotilla, on the River Indus.*

Commander A. H. Nott, Commanding the Indus Flotilla, proceeding on duty, to be accommodated at the Commander's Table with a passage on board the Comet, from the 27th of November to the 6th of December last.

Mr. W. Cole, Acting 2nd Master, from the H. C. Steam vessel Satellite, to the temporary Charge of the H. C. Steam vessel Planet, in the room of Mr. Acting Master Dunlop permitted to reside on shore on Medical certificate from the 24th of December last.

The undermentioned Engineers proceeding on duty, to be accommodated with a passage on board the Iron Steam Vessel Satellite at the Engineers Mess of that Vessel, from the date specified against their respective names

Mr. W. Ramsay, 1st Class Engineer, from Sukkur to Tatta from the 31st of October to the 8th of November, last both days inclusive.

Mr. G. B. Randall, 1st Class Engineer, from Tattah to Sukkur from the 27th of December 1841, to the 12th of January 1842, both days inclusive.

Mr. W. Ramsay, 1st Class Engineer, from Tattah to Sukkur from the 27th of December 1841, to the 12th of January 1842, both days inclusive.

Mr. David Bolton, assistant Apothecary, proceeding on duty from Tattah to Sukkur, to be accommodated with a passage on board the Iron Steam Vessel Satellite at the Warrant Officers Table, from the 1st to the 17th December 1841, both days inclusive.

*Bombay Castle, 13th April 1842.*

No 32 of 1842.—The leave of absence granted to Lieutenant A. Ford in General Order No. 5 dated 24th January last, to proceed to Mahabuleshwur, for the benefit of his health, is extended on the same account to the 31st ultimo.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council,  
P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.*

**P A C K E T S.**

It is hereby notified for general information, that Packets for the reception of letters for despatch by the following vessels, are open at this office.

Names of Vessels.	Agents.	Date or intended Departure.	To what port.	Touching where.
A Steamer.....	Superintendent Indian Navy.....	2nd Prox.....	Suez.....	Aden.
Ditto.....	Do.....do.....	23rd Ditto.....	ditto.....	ditto.
Ditto.....	Do.....do.....	Three days after the arrival of the Overland Mail.....	Karrachee.....	
Corée.....	Messrs. Gellander Ewart & Co.....	15th April.....	Liverpool.....	
Rachel.....	Do. W. and T. Edmond & Co.....	15th Ditto.....	London.....	
Lady Lilford.....	Do. Foster and Co.....	15th Ditto.....	Liverpool.....	
Cleveland.....	Do. Dirom Carter & Co.....	16th Do.....	London.....	
Bombay.....	Do.....do.....	16th Do.....	China.....	
Lowjee Family.....	Do. Forbes and Co.....	17th Do.....	China.....	
Chieftain.....	Do. McGregor Brownrigg and Co.....	18th Do.....	Liverpool.....	
Francis Spight ..	Do. Foster & Co.....	20th Do.....	China.....	
Margt. Pollock..	Do. Eglington Maclean & Co.....	25th Do.....	Liverpool.....	
Wed.....	Do. D. & M. Pestonjee.....	27th Do.....	Calcutta.....	

As a general rule, the Packets for sailing Vessels will be closed on the evening before the date of departure.

*Bombay, Genl. Post Office, 13th April 1842.*

**W. ESCOMBE,**  
*Actg. Post Master General.*

**Notice**

Is hereby given, that persons desirous of entering into a Contract, for supplying Hospital and Office Furniture &c. to this Department, for two years from the 1st proximo, may on application at this Office from 10 A. M. till 5 P. M. daily, Sundays excepted, obtain a list thereof, with the prices affixed and such other information relating thereto, as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this Office at 12 o'clock on Friday the 29th instant, when persons will be required to bid a per-centage below the prices specified in the list above adverted to, at which they will undertake to furnish the whole of the Articles embraced therein, in such numbers or quantities as may from time to time be demanded, of unexceptionable quality of material and manufacture, to the Departments requiring them, free of all further expence &c.

The Contractor will be required to comply immediately with all emergent demands, for the articles alluded to, and others less urgent, must be completed within the period stated in the supply notes, or in failing to do so, the articles or such others are may be required in their behalf, will be purchased at his risk and loss, and

in all such cases a fine (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred, or a fine of Rupees (50) fifty, at the option of the the executive officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract, as often as the same may occur.

No person will be allowed to tender for the contract, unless he previously deposits in this Office, the sum of Rupees (400) four hundred in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted, in which case he must be prepared to furnish bonded security to the extent of (800) eight hundred Rupees, which together with the above deposit, will be held as security for the due performance of every part of the engagement.

All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for rejecting any offer.

**C. THRESHIE, Captain.**  
*Depy. Assist. Comy. Genl. in Charge.*  
*Bombay, Depy. Comy Genl. }*  
*Office, 13th April 1842. }*

**Notice,**

Verbal Tenders will be received at this Office, at 1 o'clock on Saturday next the 16th

instant, for the supply of the following articles, and such others as may be called for, during the intermediate period; vizt.

- 2920 Quires of Paper, Cartridge, Cannon.  
 1156 Quires Paper, Ditto Musket white.  
 10 Feet. Tubes Brass, 1½ Inch Diameter.  
 9 Cwt. Steel spring, best 1½ Inch broad & ¼ Inch thick.  
 8 Rods, Copper ¾ Inch Diameter.  
 7 Rods Copper, ¾ Do. ditto.  
 2 Rods Copper, ¾ Do. ditto.  
 1 Side Board, Teakwood, 4 Feet long, 18 inches broad, 3 Feet high.  
 2 Slates, Log, to be Hinged.  
 1 Timekeeper.  
 1 Measure, Rice, Wooden, 1 seer.  
 1 Measure, Ghee, Ditto do.  
 1 London Dispensatory, to be half bound.  
 1 London Pharmacopia, ditto.  
 1 Table, Cabin, Blackwood, 4 Feet long, & 3½ Feet broad.  
 1 Table, Cabin, Teakwood, ditto do.  
 25 Hides Buffalo, 1st Sort.  
 26 Cwt. Iron Hoops,

An immediate deposit of Ten per cent will be required to be made by the lowest bidders upon the amount of their offers; all further particulars may be learnt on application at this office, from 10 till 5 o'clock daily.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

**C. THRESHIE, Capt.**

*Depy. Assist. Comy. Genl. in Charge,*

*Bombay, Depy. Comy. General's Office, 13th April 1842.*

### Marine Department.

Notice is hereby given, that it is the intention of the Hon'ble the Governor in Council, to despatch a Steamer, with a Mail for Suez, on Monday the 2nd May next.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council,*

**P. M. MELVILL, Lieut. Col.**  
*Secy. to Govt.*

*Bombay Castle, 17th March 1842.*

### Civil Appointments, &c.

#### TERRITORIAL DEPARTMENT,

##### REVENUE.

*Bombay Castle, 7th April 1842.*

Mr. F. Sims, 2nd assistant to the principal collector of Surat, is allowed leave of absence from the 23rd ultimo to the 31st May next, under medical certificate, with permission to proceed to the Mahabeshwur Hills.

Mr. W. A. Goldfinch, is appointed assistant to the collector and magistrate of Dharwar, and attached to the revenue survey in the Southern Marhatta Country, now in progress under Mr. Goldsmid,

*Bombay Castle, 8th April 1842.*

Mr. R. F. Barra, unconvencanted assistant to the collector of customs at the presidency, is allowed leave of absence for eighteen months, to proceed to New South Wales, for the benefit of his health.

Mr. N. A. Dalzell, is appointed to act as unconvencanted assistant to the collector of customs at the presidency, during Mr. R. F. Barra's absence on sick certificate.

Mr. A. W. Elliot, to act for Mr. Dalzell as unconvencanted assistant to the collector of customs at the presidency.

Mr. J. De Faria to act for Mr. Elliot, as unconvencanted assistant to the collector of customs at the presidency.

Mr. J. S. Lawless, senior, to act for Mr. J. De Faria as unconvencanted assistant to the collector of customs at the presidency.

*Bombay Castle, 9th April 1842.*

Mr. P. Stewart, collector of Poona, is allowed to remain out on deputation for a further period of three months to enable him to complete the revenue settlement.

*Bombay Castle, 12th April 1842.*

Mr. G. Grant, received charge of the office of opium agent and superintendent of stationery from Mr. J. Gordon, on the 7th instant.

*Bombay Castle, 13th April 1842.*

Manackjee Cursetjee, to be unconvencanted assistant to the collector of customs at the presidency, in succession to Mr. W. Capon.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council,*

**L. R. REID, Chief Secy.**

### JUDICIAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 9th April 1842.*

The Hon'ble the Chief Justice of the supreme court of judicature has been pleased to permit John Vaupell Esquire, to resume charge of the offices of chief translator and interpreter of that court, from the 1st instant.

*Bombay Castle, 11th April 1842.*

The unexpired portion of the leave of absence granted to Mr. J. W. Woodcock, assistant judge and session judge of Ahmednuggur, under date the 14th ultimo, to remain at the presidency, is cancelled at that gentleman's request.

Mr. B. Hutt assumed charge of his seat as acting puisne judge of the sudder dewanee and sudder foujdaree adawlut on the 6th instant.

*Bombay Castle, 13th April 1842.*

Mr. H. Hebbert, assistant judge and session judge at Tannah, resumed charge of his office on the 2nd instant.

Under the provisions of regulation VI of 1834, the civil courts of the zillah of Surat and at the detached station of Broach, will be closed for a period of six weeks from the 3rd proximo.

Under the provisions of regulation VI, of 1834, the civil courts of the Tannah zillah, will be closed for a period of six weeks, from the 25th instant.

*By order of the Honorable the Governor in Council,*

**J. P. WILLOUGHBY,**  
*Secy. to Govt.*

### GENERAL DEPARTMENT.

*Bombay Castle, 9th April 1842.*

Lieutenant W. Kenyon of the 2d light cavalry, is appointed post master at Deesa, from the 12th ultimo, the appointment of captain Littlewood ceasing.

Captain W. Scott, acting superintending engineer of the Southern Provinces, to revert to his appointment as civil engineer in Candeish.

Captain J. S. Ramsay, of the 2d regiment European light infantry, is appointed to act for lieutenant Cormack, as assistant to the civil engineer in Candeish.

*Bombay Castle, 12th April 1842.*

Assistant surgeon T. Waller, vacinator in the Concan, is allowed to visit Mahabeshwur, on urgent private affairs, from the 15th instant to the 15th proximo.

*Bombay Castle, 13th April 1842.*

The Reverend Francis Cocks Pouget Reynolds, A. B. having arrived at Bombay, on board the Steamer Victoria, on the 9th instant, pursuant to his appointment by the Hon'ble the Court of Directors, is admitted a Junior Assistant Chaplain on the Ecclesiastical department of this presidency.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council,*

**W. R. MORRIS,**  
*Secy. to Govt.*

### Military

### Arrivals and Departures.

#### ARRIVALS.

7th Apr.—Lieut. and Adj. R. Jopp, 16th N. I. from Karrack.

Do. do.—Assist. Surg. W. Bowin, from do.

Do. do.—Ensign C. D. Williams, 18th M. N. I. from Ahmednuggur.

9th do.—Ensign R. A. Lindsey, H. M. 40th, from England.  
 Do. do.—2d Lieut. W. S. Hatch, Artillery, from do.  
 Do. do.—Lieut. Col. Wallace, 69th B. N. I. from do.  
 Do. do.—Lieut. H. Miles, 2d E. L. I. from do.  
 Do. do.—Ensign G. J. Young, 17th N. I. from Tanna.  
 Do. do.—Lieut. A. Young, 3d N. I. from Mahableschwur.  
 Do. do.—Bt. Capt. T. Eyre, 3d L. C. from England.  
 Do. do.—2d Lieut. T. Biggs, Artillery, from do.  
 Do. do.—2d Lieut. H. S. Gibbard, do. from do.  
 Do. do.—2d Lieut. James Keir, do. from Ahmednuggur.  
 Do. do.—Assist. Surg. C. Black, from Aden.  
 Do. do.—Assist. Surg. E. Sabhen, M. D. from Khandeish.  
 Do. do.—2d Lieut. Davidson, Artillery, from Ahmednuggur.  
 Do. do.—Cadet Robert Warden, Infantry, from England.  
 Do. do.—Ensign E. H. Ford, 9th N. I. from Mahableschwur.  
 Do. do.—Ensign C. Deane, 42d M. N. I.  
 Do. do.—Ensign F. Schnesder, 10th N. I. from England.  
 Do. do.—Captain Clarke, 52d M. N. I. from do.  
 Do. do.—Major E. Armstrong, 34th L. I. from England.  
 11th do.—Lieut. Hendley, 2d E. L. I. from Ahmednuggur.  
 12th do.—Lieut. Phayer, 25th N. I. from Quetta.  
 Do. do.—Lieut. E. S. Blake, Artillery, from Dadur.  
 Do. do.—Lieut. W. E. Evans, Rev. Survey, from Deccan.

DEPARTURES.

6th Apr.—Assist. Surgeon F. S. Arnott, M. D. 18th Regt. to Baroda.

7th do.—Cornet F. J. Oldfield, Cavalry, to Neilgherries.  
 10th do.—Ensign A. R. Manson, 4th Regt. to Baroda.  
 Do. do.—Capt. J. Watkins, 23d L. I. to Mahableschwur.  
 11th do.—Lieut. Colonel T. Dickinson, Engineers, to Mahableschwur.  
 12th do.—Lieut. A. S. Young, 3d Regt. to Ahmedabad.  
 Do. do.—Assist. Surg. W. Arbuckle, M. D. C. S., to Dharwar.  
 Do. do.—Assist. Surg. Fraser, 12th N. I. to Neilgherries.  
 Do. do.—2d Lieut. E. Wray, Artillery, to Kurra-  
 chee.

Town Major's Office, 13th April 1842.  
 Bombay Castle, 13th April 1842.

**Private Advertisement.**

ADVERTISEMENT.

Notice is hereby given, that the undermentioned Promissory Notes of the Bengal loans, vizt.  
 One Note of 1832|33 No. 11902, for Sa. Rs. 1,000  
 One Do. of 1835|36 No. 15552, for Co. Rs. 700

Belonging to the Estate of the late Mr. John de Abreu, are missing, and it is requested that they be not received by any one without the consent of the Executor, Mr. Manoel Antonio de Abreu.

Bombay, 7th April 1842.

N. B. The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per quarter or 4 Annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers 8 Annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of the quarter as no subscriptions will be received for broken periods. Subscribers are requested on change of station to intimate the same to this Office.

Printed and Published by F. D. RAMOS, at the Government Press, Apollo Street.